



Beathaichean & sruth-fhaclail TRÀTH ÌREAN (0-7)

CO-FHARPAIS:

SGRÌOBH LOIDHNE MU DHEIDHINN BEATHACH A' CLEACHDADH SRUTH-FHACLAN AGUS DÈAN DEALBH MU DHEIDHINN.

Beagan cuideachaidh airson toiseach tòiseachaidh!

Ceum 1

Dè na beathaichean as urrainn dhut smaoinichadh air:

bò cuilean luch cat

Dè mu dheidhinn:

radan caora cuileag

Ceum 2

Dè na buadhairean as urrainn dhut smaointinn air?

fuair crosta

greannach gòrach

bog fliuch salach

sunndach èibhinn

Ceum 3

Nuair a chuireas tu facail a tha a' tòiseachadh leis an aon litir còmhla gheibh thu sruth-fhaclan.

m.e. bò bhrèagha, cuilean craicte, muc mhosach.

Ceum 4

Tha fios agad a-nist dè an caractar a tha agad *bò bhrèagha*, *gobhar greannach*, ach dè tha iad a' dèanamh? An urrainn dhut loidhne ghoirid a sgrìobhadh mun bheathach a thagh thu? Cuimhnich gun feum a h-uile facal tòiseachadh leis an aon fhacal litir?.

**Bò bhuidhe ann am bròg
Cat craicte a' cagnadh air cnàimh
Radan reamhar a' rànaich**

Ceum 5

Deàn dealbh airson a dhol còmhla ris an t-sruth-fhacal.

Eun agus Beathaichean

bò/mart cow
bradan salmon
broc badger
brù dearg robin
cailleach-oidhce owl
calman dove/ pigeon
cat/piseag cat
cearc hen
cearc-fhrangach turkey
cù dog
cuthag cuckoo
driuid starling
each/làir horse
feannag crow
gràineag hedgehog
iolaire eagle
lòn dubh blackbird
losgann frog
luch mouse
meanbh chuileag midge
muc pig
muncaidh monkey
othaisg ewe
pithead parrot
searrach foal
sionnach fox
tunnag duck

Ainmearan feumail

aodach clothes
athair father
baile village
bòcan/taibhse ghost
bothan hut
briogais trousers
bruthach hill
bùrach mess
ceann head
cuirm party
drochaid bridge
gàrradh garden
geansaidh jumper
geata gate
lòn puddle
màthair mother
miotagan mittens
mullach/bàrr top
òtrach/sitig rubbish
dump/midden
pàisde child
pios sandwich
poileas police
poll mud
saighdear soldier
sneachd snow
sruthan stream
taigh house
talamh ground
tidsear teacher

Buadhairean

airgead silver
aon one
bàn pale
beag small
beag bìodach tiny
bochd poor
bog soft
breagha beautiful
bun os cionn upside-down
caol thin
cruinn round
dà/dhà two
dearg red
donn brown
drùit/fliuch wet
fuar cold
grànnda ugly
greannach grumpy
grinn handsome
goirid short
gòrach silly
luideach clumsy
moiteil proud
mòr big
òr gold
robach scruffy
salach dirty
sàraichte fed-up
sean old
seòlta sly
sgìth tired

Gnìomhairean

a' fuireach lives
a' sèideadh blowing
shèid blew
a' capadaich chatting
a' tarraing carrying
tharraing carried
a' gnogadh knocking
ghnog knocked
a' leantail following
lean followed

a' cruinneachadh gathering
chruinnich gathered
a' toirt giving
thug gave
a' caoineadh/a' rànaich/ a' gal
crying
a' crochadh hanging
chroch hanged
a' cladhach digs
chladhaich dug

a' coimhead looking
choimhead/sheall looked
a' gaireachdainn laughing
a' leum jumpin
leum jumped
a' deanamh making
rinn made
a' peantadh painting
pheant painted
a' slaodadh pulling
shlaod pulled

About the Competition

Gaelic Writing competition

Fun activities to help pupils develop their writing in Gaelic in 3 categories: Tràth Ìrean (0-7 years), Sgrìobhadairean Òga (8-11 years) and Sgrìobhadairean nas Sine (12-16 years).

Competition guidelines

Who? Entrants must be aged between 0 and 16 years.

When? All entries must be submitted by **Friday 30th October 2009**.

How to submit your entry

All entries must include:

- pupil's name
- class teacher's/librarian's name and e-mail address
- name, address and telephone number of the school or library

Where to send your entry

Entries for **Bàird agus Beathaichean** (8-11 years) and **An Dealbh** (12-16 years) should be submitted via e-mail to: royalmailawards@scottishbooktrust.com

Entries for **Bàird Bheaga** (0-7 years) should be posted to:

Scottish Book Trust, Writing Competition, FREEPOST, NAT5876, EDINBURGH, EH1 0BR

What can you win?

First, second and third in each category will win a selection of Gaelic books for children.

The first prize winner in each category will also be invited to collect their prize at the Royal Mail Children's Book Awards Ceremony in Edinburgh on Tuesday 24th November.

Runners-up will all receive a special Royal Mail Book Awards certificate.

Judge

Mary MacMillan, from the Gaelic Team at Learning & Teaching Scotland, will judge the 3 Gaelic competitions.

When will you find out if you've won?

Winners will be notified by Tuesday 24th November 2009. The full list of winners will be posted on the Scottish Book Trust website on Wednesday 25th November.

Terms and conditions

The winning entries will be reproduced (with acknowledgement) on the Scottish Book Trust website for the purposes of promoting the Royal Mail Awards. The judges' decision is final and we will not enter into any correspondence. We regret that we cannot return entries.

